

## **Gemeinde Ernen**

### **Informationen und Einladung zur Urversammlung**

Werte Bevölkerung

Gerne lade ich alle herzlich zur Urversammlung vom 4. Dezember 2018 um 20.00 Uhr in den Tellensaal ein. Das Budget 2019 mit dem angepassten Finanzplan sowie verschiedene interessante Informationen der Gemeinderäte erwarten Sie.

Bereits jetzt wünsche ich allen eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und viel Glück und Erfolg für das neue Jahr.

Christine Clausen, Gemeindepräsidentin

**Urversammlung, 4. Dezember 2018, 20.00 Uhr**

**Neujahrsfeier, 1. Januar 2019, 17.00 Uhr**

# URVERSAMMLUNG

**Datum**    **Dienstag, 04. Dezember 2018**

**Ort**        **Tellenhaus in Ernen**

**Zeit**        **20.00 Uhr**

zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Urversammlung
4. Informationen und Beschlussfassungen:
  - Trinkwasserkraftwerk – Beschlussfassungen über
    - a) die Projektkosten
    - b) die Gründung einer Aktiengesellschaft (Trinkwasserkraftwerk Ernen AG)
    - c) das Aktienkapital von Fr. 700'000.—
  - Flurweg Übermoss – Mühle / Beschlussfassungen über
    - a) das Projekt
    - b) die Finanzierung
5. Informationen über den Voranschlag 2019 und den angepassten Finanzplan  
    Beschlussfassung über den Voranschlag 2019
6. Informationen der Gemeinderäte
7. Verschiedenes

Gemäss den Bestimmungen des Gemeindegesetzes liegen die Unterlagen zu den aufgeführten Traktanden im Gemeindebüro auf. Während der Auflagefrist von 20 Tagen vor der Urversammlung hat jeder Bürger das Recht auf Einsichtnahme.

Ernen, 13.11.2018

**GEMEINDE ERNEN**

Die Präsidentin:

Der Schreiber:

Christine Clausen

Stefan Clausen

# Protokoll Urversammlung Munizipalgemeinde Ernen

---

## Protokoll der Urversammlung der Munizipalgemeinde Ernen

Datum/Zeit: Mittwoch, 20. Juni 2018, 20.00 – 21.10 Uhr  
Ort: Ernen, Tellenhaus  
Anwesend: 27 Bürger und Bürgerinnen  
Revisor: Pierre-Alain Kummer  
Vorsitz: Gemeindepräsidentin Clausen Christine  
Protokoll: Stefan Clausen

### Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Urversammlungen
4. Jahresrechnung 2017:
  - Informationen zur Jahresrechnung 2017
  - Bericht der Revisionsstelle Aproa, Visp
  - Beschlussfassungen zur Jahresrechnung 2017
5. Informationen der Gemeinderäte
6. Verschiedenes

### 1. Begrüssung

Clausen Christine begrüsst die Einwohner zur heutigen Urversammlung und dankt für das Interesse trotz des WM Spiels Iran – Spanien.

Die Entschuldigungen werden verlesen.

Die Gemeinde Ernen ist eine der sozioökonomischen Problemgemeinden im Kanton Wallis. Die Kriterien um da hineinzukommen sind sehr mathematisch, hängen aber vor allem davon ab, wie gross der Anteil an jungen Menschen ist. Die Berggemeinden haben alle mit Abwanderung und Überalterung zu kämpfen.

In den letzten Jahren kann man aber eine Tendenz erkennen, dass die Kinder der Babyboomer wieder den Schritt in die Heimatgemeinde zurück wagen. Bei der heutigen Mobilität ist es nicht mehr so wichtig, wo man wohnt, da Arbeits- und Wohnort in den seltensten Fällen gleich sind.

Wichtig ist dann auch, dass die Gelegenheit geschaffen wird, wenn jemand in die Gemeinde zurückkehren will. Es braucht Bauplätze und Mietwohnungen. Bei letzteren hat die Gemeinde Ernen erste Schritte unternommen.

Um Bauparzellen zu erschliessen, wird die Gemeinde in den kommenden Jahren ebenfalls aktiv werden. So ist beispielsweise der Quartierplan Biikuti/Ahore eine gute Möglichkeit.

Hilfreich sind dabei sicher auch die Fördermittel von Gemeinde und Kanton. Vom Kanton kann jeder der eine Wohnung kauft oder ein Haus baut, von der Wohnbauförderung profitieren, unabhängig davon, wie er baut. Von der Gemeinde kann man in den Dorfkernen ebenfalls einen Beitrag von max. 30'000.- bekommen. Sicher wichtige Starthilfen für unsere jungen Familien.

Allen die sich in irgendeiner Weise um das Wohl der Gemeinschaft bemühen, ein herzliches Dankeschön.

Zur ordnungsgemäss und fristgerecht veröffentlichten Einladung sind keine Anträge eingereicht worden.

### 2. Wahl der Stimmenzähler

Ruth Hagen und Werner Imhof werden einstimmig als Stimmenzähler gewählt.

### 3. Protokolle der letzten Urversammlung

Die Protokolle der Urversammlungen vom 7. Dezember 2017 und vom 07. März 2018 wurden der Bevölkerung mittels Infoblatt in schriftlicher Form zugestellt.

Protokoll vom 07.12.2017: Es wird einstimmig, ohne Gegenstimme und Enthaltung, genehmigt.

Protokoll vom 07.03.2018: Es wird einstimmig, ohne Gegenstimme mit einer Enthaltung, genehmigt.

### 4. Jahresrechnung 2017

#### **Information zur Jahresrechnung**

Die Jahresrechnung 2017 wird den Anwesenden im Detail ausgehändigt und von der Gemeindepräsidentin ausführlich vorgestellt. Sie informiert über die Veränderungen der laufenden Rechnung, Bestandteile der Bilanz sowie die Investitionsrechnung.

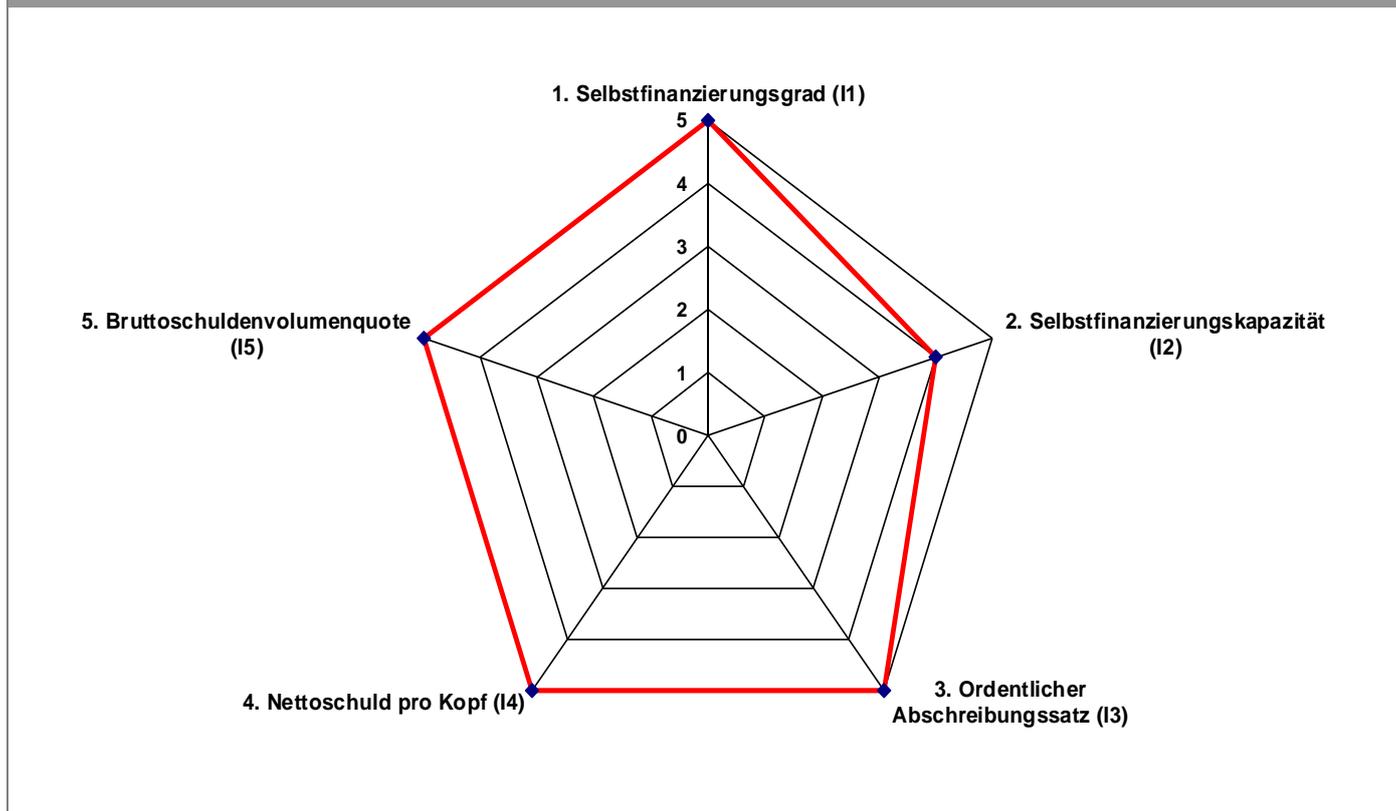
## **Überblick der Bilanz und der Finanzierung**

Stand 31.12.2016    Stand 31.12.2017

<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>5'271'131.14</b>	<b>6'243'618.55</b>
	<b>Finanzvermögen</b>	<b>3'278'884.69</b>	<b>4'324'618.55</b>
10	Flüssige Mittel	836'258.49	1'370'130.20
11	Guthaben	1'019'626.20	798'238.35
12	Anlagen	1'230'000.00	2'010'000.00
13	Transitorische Aktiven	193'000.00	146'250.00
	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'992'246.45</b>	<b>1'919'000.00</b>
14	Sachgüter	1'967'246.45	1'919'000.00
15	Darlehen und dauernde Beteiligungen	25'000.00	-
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>5'271'131.14</b>	<b>6'243'618.55</b>
	<b>Verpflichtungen</b>	<b>1'165'026.01</b>	<b>2'107'811.97</b>
20	Laufende Verpflichtungen	450'074.37	629'753.68
21	Kurzfristige Schulden	-	-
22	Mittel- und langfristige Schulden	527'455.00	1'251'550.00
23	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	162'176.64	171'868.29
24	Rückstellungen	-	-
25	Transitorische Passiven	25'320.00	54'640.00
	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>290'851.00</b>	<b>290'851.00</b>
28	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	290'851.00	290'851.00
	<b>Vermögen</b>	<b>3'815'254.13</b>	<b>3'844'955.58</b>
29	Eigenkapital	3'815'254.13	3'844'955.58

Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2016		Voranschlag 2017		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	503'225.93	54'106.95	551'000.00	24'500.00	528'112.80	38'933.90
1 Öffentliche Sicherheit	102'169.15	16'993.25	106'500.00	11'500.00	97'976.18	25'282.45
2 Bildung	344'609.05	6'112.95	339'500.00	5'000.00	319'896.68	5'750.20
3 Kultur, Freizeit, Kultus	174'251.55	500.00	194'500.00	-	183'682.92	-
4 Gesundheit	36'607.18	-	41'500.00	-	33'789.35	-
5 Soziale Wohlfahrt	191'575.90	10'451.83	224'000.00	-	200'706.05	27'909.35
6 Verkehr	759'451.25	306'657.00	771'000.00	323'000.00	842'601.91	408'219.00
7 Umwelt u. Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	483'602.29	426'247.37	469'500.00	379'500.00	447'471.93	402'294.13
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	149'825.25	59'814.70	164'000.00	58'000.00	136'529.80	77'306.30
9 Finanzen, Steuern	669'634.18	2'708'832.81	646'000.00	2'472'500.00	688'339.32	2'523'113.06
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>3'414'951.73</b>	<b>3'589'716.86</b>	<b>3'507'500.00</b>	<b>3'274'000.00</b>	<b>3'479'106.94</b>	<b>3'508'808.39</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		233'500.00		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	174'765.13		-		29'701.45	

Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2016		Voranschlag 2017		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	9'441.60	-	-	-	-	-
1 Öffentliche Sicherheit	-	17'591.40	-	-	-	-
2 Bildung	61'922.40	-	70'000.00	-	-	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	248'689.37	-	150'000.00	-	164'891.87	10'000.00
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	6'909.35	-
6 Verkehr	318'650.85	177'601.35	320'000.00	-	180'787.05	-
7 Umwelt u. Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	313'121.63	198'593.85	1'730'000.00	20'000.00	233'474.85	44'268.15
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	42'965.00	-	25'000.00	-	6'830.10	25'000.00
9 Finanzen, Steuern	-	-	60'000.00	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>994'790.85</b>	<b>393'786.60</b>	<b>2'355'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>592'893.22</b>	<b>79'268.15</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		601'004.25		2'335'000.00		513'625.07
<b>Einnahmenüberschuss</b>	-		-		-	



Es gibt keine Fragen zur Jahresrechnung 2017 aus der Versammlung.

#### b) Bericht der Revisionsstelle APROA

Herr Pierre-Alain Kummer, Vertreter der Revisionsstelle APROA, informiert über den Revisionsbericht und empfiehlt der Versammlung, die Rechnung 2017 der Gemeinde Ernen zu genehmigen.

#### c) Beschlussfassung zur Jahresrechnung 2017

Der Gemeinderat beantragt, die ausserordentliche Abschreibung von Fr. 125'000.00 und die Jahresrechnung 2017 laut Vorlage zu genehmigen.

Beschlüsse:

1. Die ausserordentliche Abschreibung von Fr. 125'000.00 wird einstimmig ohne Enthaltung genehmigt.
2. Die Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Ernen wird ebenfalls einstimmig ohne Enthaltung angenommen.

### 5. Informationen der Gemeinderäte

#### Gemeindepräsidentin Christine Clausen

- Smart villages

Unsere Gemeinde hat eine top Infrastruktur mit einem FTTH Glasfasernetz. Was können wir daraus machen? Sie fragt die Jugendlichen hiermit an bei diesem Projekt mitzuarbeiten. Ideen an die Gemeinde oder direkt an Sie einzubringen. Ist eine E-Verwaltung, ein Mobility sharing oder coworking-space gefragt. Die Gemeinde dankt für die Mithilfe.

- Turmuhr Ernen

Im Kirchturm ist noch die alte Kirchturmuhre vom Jahre 1532 von Hans Luter. Nach dem Einbau der neuen Uhr ist diese vor gut 70 Jahren von Wyden Julius vor der Verschrottung gerettet

worden. In Zusammenarbeit mit der Bundesexpertin Brigitte Vinzens hat nun in Fronarbeit das Restaurationsteam mit Bruno Hiltmann, Bruno Rüegger, Otto Imhof und Markus Kohler die alte Uhr wieder instand gestellt. Für geleistete Arbeit ganz herzlichen Dank.  
Am kommenden Freitag, 22.06.2018 um 18.30 Uhr wird das Team die restaurierte Uhr der Bevölkerung zeigen.

#### Gemeinderat Aldo Herzog

- Baulandumlegung Bieuti

Das neue Raumplanungsgesetz erfordert auch in unserer Gemeinde eine Rückzonung der zu grossen Bauzone. Zusammen mit einer Arbeitsgruppe konnte ein Siedlungsgebietsentwurf erarbeitet werden. Nach der Vormeinung des Kantons muss dieses jedoch noch teilweise angepasst werden. Sobald der kantonale Richtplan vom Bund genehmigt ist, muss die Gemeinde die Zonenplanung erarbeiten und homologieren lassen.

Die ISOS Schutzgebiete werden gerne als Freihaltezonen gesehen. Mit einer sorgfältigen Planung ist möglich dieses Gebiet als Bauland zu nutzen.

Im Orte Bieuti ist unterhalb der neuen Erschliessungsstrasse eine Quartierplanpflicht beschlossen worden. Das Generationenhaus konnte so realisiert werden, weiter ist das Gebäude für die Wohnbaugenossenschaft genehmigt worden. Der 3. Teil muss noch laut QP geplant werden.

Oberhalb der Strasse soll ein Gestaltungsplan mit einer qualitätsvollen Verdichtung erarbeitet werden. Dies soll erreicht werden mit einer qualitativ hochwertigen Quartierentwicklung unter Berücksichtigung der ISOS Schutzziele. Dabei sind die Bebauung, die Erschliessung und die Freiräume sorgfältig aufeinander abzustimmen. Der Gemeinderat sieht das Gebiet Bieuti als Entwicklungsgebiet von Ernen. Die Grundstückeigentümer sind bereits zu einer Infoveranstaltung eingeladen worden. Diese werden nun in einem Fragebogen das weitere Vorgehen festlegen (Lösung der Baulandumlegung über die Eigentümer, eine Genossenschaft oder die Gemeinde).

Am kommenden Sonntag, 24.06.2018 findet dazu ein Vortrag statt mit dem Titel: Sonderausstellung zum Modellvorhaben Raumentwicklung im Landschaftspark Binntal.

- Einsturzgefährdete Gebäude

Es gibt viele einsturzgefährdete Gebäude in und ausserhalb der Bauzone. Unser Bauverwalter wird mit dem Kanton eine Lösung suchen, um vereinfacht eine Bewilligung für den Abriss zu erhalten. Auch für das Heidenhaus in Steinhaus wird diesbezüglich eine Lösung gesucht. Es muss jedoch noch abgewartet werden, bis die Baubewilligung am 20.08.2018 abgelaufen ist. Das Kaufangebot für Fr. 0.00 mit der Umbaubedingung ist weiterhin aktuell.

#### Gemeinderat Dionys Michel / Heinz Seiler

- Kirchenrenovation

Finanzkommissionspräsident Dionys Michel

In diesem Jahr ist mit der 2. Bauetappe gestartet worden. Zur Finanzierung fehlen weiterhin Fr. 650'000. —. Der Betrag soll in weiteren Aktionen gesammelt werden. Für Ideen ist die Finanzkommission offen (Verkauf von Schindeln,...).

Baukommissionspräsident Heinz Seiler

Die Arbeiten können laut Terminplan und gemäss dem Gesamtbudget Ende November 2018 abgeschlossen werden.

#### Gemeinderat Heinz Seiler

- Flurweg Übermoss

Der Flurweg Übermoss – Mühlebach wird zusammen mit der Sanierung des Wuhrs im kommenden Herbst 2018 öffentlich aufgelegt. Die Gesamtkosten von 1.2 Millionen für das Projekt neu inkl. Wuhrsanierung werden mit rund 73 % subventioniert.

- Hochspannungsleitung

Im letzten Frühjahr ist entlang der neuen Hochspannungsleitung katastrophal in unserem Wald ausgeholzt worden. Mit den Waldbesitzern ist in den Verträgen ein Niederhalteservitut von 30 Meter vereinbart worden. Nach der Ausholzung hat die Gemeinde die Verantwortlichen umgehend zu einer Sitzung und Ortsschau eingeladen. Dabei konnte verlangt werden, dass über den Kanton die Sofortmassnahmen für die Sicherheit vor dem nächsten Winter organisiert werden. Swissgrid übernimmt vollumfänglich die Verantwortung und deren Finanzierung.

Ebenfalls die Alpstrassen haben stark gelitten. Swissgrid hat die Strasse zur Alpe Frid bereits provisorisch repariert. Für die Gesamtsanierung nach Abschluss der Arbeiten konnte eine Vereinbarung abgeschlossen werden.

Antworten auf die Fragen der Bevölkerung:

- Der Rückbau der beiden bestehenden 65 kV und 220 kV Freileitungen erfolgt im 1. Halbjahr 2020.
  - Eine Erdverlegung hätte ebenfalls einen Freihaltekorridor verlangt.
  - Es gab einen grossen politischen Druck zum Bau dieser neuen 380 kV Leitung.
  - Eine geringfügige Entschädigung für die Leitung bekamen die Grundstück-eigentümer, wie die Burgergemeinde.
- Bättelbach  
Nach den gewaltigen Lawinenniedergängen im Bättelbach zwischen Niederwald und Ernen sind jetzt auch die Aufräumarbeiten ähnlich gross. Der Wander- und Radweg muss zur Sicherheit geräumt werden. Die Kosten werden von den Gemeinden Goms und Ernen sowie dem Kanton übernommen.
- Rufibach  
In einem Kurzfilm wird den Anwesenden die Gewalt des Rufibaches gezeigt. Das Material ist über die Brücke getreten. Der Weg musste teilweise für längere Zeit gesperrt werden. Zusammen mit dem Kanton werden die notwendigen Aufräumarbeiten organisiert. Es wird eventuell ein Projekt mit einer höheren Brücke vorgesehen.

## **6. Verschiedenes**

Hagen Ruth fragt, ob der neue Weg von Steinhaus zur Chäserstatt Strasse nicht ausgemäht wird. Seiler Heinz: In diesem Jahr sind die Wanderwege durch die grossen Schneemengen im letzten Winter stark beschädigt worden und viele umgestürzte Bäume versperren den Durchgang. Der Weg in Steinhaus wird sicher demnächst gemäht. Er bittet um Verständnis. Für den Sommer sind deshalb wieder Mitarbeiter für den Werkhof organisiert worden.

Um 09.10 Uhr schliesst die Präsidentin die Urversammlung und lädt alle zu einem Apéro ein.

Ernen, im Juli 2018

Die Präsidentin:      Der Schreiber      Die Gemeinderäte:

Clausen Christine      Clausen Stefan

## 1. Einleitende Botschaft

Der Voranschlag 2019 wird der Urversammlung zur Genehmigung unterbreitet und gleichzeitig über den Finanzplan informiert.

Planungsgrundlagen bilden die Rechnung 2017, der Voranschlag 2018 und die entsprechenden Beschlüsse des Kantons und des Gemeinderates.

Für das kommende Jahr sieht die laufende Rechnung mit einem Aufwand von Fr. 3.519 Mio und einem Ertrag von Fr. 3.31 Mio einen Aufwandüberschuss von Fr. 0.209 Mio vor. Der Cash-Flow beläuft sich dabei auf Fr. 0.426 Mio.

Mit budgetierten Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 4'195'000.00 in den nächsten vier Jahren weist die Gemeinde Ernen ein hohes Investitionsvolumen aus. Die Investitionen betreffen vorwiegend die geplante Trinkwasserturbinerung. Im Voranschlag 2019 sind Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 2'155'000.00 vorgesehen.

Das Eigenkapital sinkt von Fr. 3'844'956.00 im Jahre 2017 bis ins Jahr 2021 auf Fr. 2'741'456.00.

Der Gemeinderat ist nach wie vor bestrebt, in einem verträglichen Rahmen Investitionen zu tätigen.

## 2. Finanzplan bis 2022

Der Finanzplan dient dazu, die finanzielle Entwicklung der Gemeinde für die politischen Entscheidungsträger sowie für die Gemeindebürgerinnen und -bürger transparent und nachvollziehbar darzustellen.

Die Exekutive erhält ein Führungsinstrument, um die mittelfristigen Entwicklungstendenzen des Finanzhaushaltes zu erkennen, entsprechende Massnahmen einzuleiten und finanzpolitische Prioritäten bei den Investitionen festzulegen. Als Koordinationsinstrument dient der Finanzplan dazu, anstehende Investitionsprojekte zeitlich und sachlich aufeinander abzustimmen und in den Finanzhaushalt der Gemeinde einzubinden.

## Finanzplan

Ergebnis	Rechnung	Voranschlag		Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan
	2017	2018	2019	2020	2021	2022

### Laufende Rechnung

Total Aufwand	2'892'235	2'825'500	2'884'000	2'920'000	2'925'000	2'930'000
Total Ertrag	3'508'808	3'300'000	3'310'000	3'269'000	3'269'000	3'269'000
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	<b>616'573</b>	<b>474'500</b>	<b>426'000</b>	<b>349'000</b>	<b>344'000</b>	<b>339'000</b>
Ordentliche Abschreibungen	461'872	671'000	635'000	716'000	675'000	637'000
Zusätzliche Abschreibungen	125'000	-	-	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	-	-	-	-	-	-
<b>Ertragsüberschuss (+) Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>29'701</b>	<b>-196'500</b>	<b>-209'000</b>	<b>-367'000</b>	<b>-331'000</b>	<b>-298'000</b>

### Investitionsrechnung

Total der Ausgaben	592'893	3'583'000	2'810'000	1'440'000	300'000	300'000
Total der Einnahmen	79'268	640'000	655'000	-	-	-
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>513'625</b>	<b>2'943'000</b>	<b>2'155'000</b>	<b>1'440'000</b>	<b>300'000</b>	<b>300'000</b>

### Finanzierung der Investitionen

Übertrag der Netto-Investitionen	513'625	2'943'000	2'155'000	1'440'000	300'000	300'000
Selbstfinanzierungsmarge	616'573	474'500	426'000	349'000	344'000	339'000
<b>Finanzierungsüberschuss (+) -fehlbetrag (-)</b>	<b>102'948</b>	<b>-2'468'500</b>	<b>-1'729'000</b>	<b>-1'091'000</b>	<b>44'000</b>	<b>39'000</b>

### Veränderung des Eigenkapitals / Fehlbetrags

Ertragsüberschuss (+) Aufwandüberschuss (-)	29'701	-196'500	-209'000	-367'000	-331'000	-298'000
<b>Eigenkapital</b>	<b>3'844'956</b>	<b>3'648'456</b>	<b>3'439'456</b>	<b>3'072'456</b>	<b>2'741'456</b>	<b>2'443'456</b>
<b>Bilanzfehlbetrag</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

### Veränderung der Verpflichtungen

Finanzierungsüberschuss (+) -fehlbetrag (-)	102'948	-2'468'500	-1'729'000	-1'091'000	44'000	39'000
<b>Verpflichtungen</b>	<b>2'107'812</b>	<b>4'576'312</b>	<b>6'305'312</b>	<b>7'396'312</b>	<b>7'352'312</b>	<b>7'313'312</b>

Die Selbstfinanzierungsmarge zeigt auf, welcher Betrag für die Schuldentrückzahlung und/oder Finanzierung neuer Investitionen zur Verfügung steht. Im Jahr 2019 liegt die Selbstfinanzierung bei 0.426 Mio. Franken, im Jahr 2020 bei Fr. 0.349 Mio, 2021 sinkt sie leicht auf Fr. 0.344 Mio und für 2022 liegt sie bei Fr. 0.339 Mio. Die Selbstfinanzierung ist stark abhängig von der zukünftigen Entwicklung der Steuererträge.

Das Nettoinvestitionsvolumen für die nächsten 4 Jahre wird auf 4.195 Mio geschätzt. Dies ergibt eine jährliche Investitionsquote von durchschnittlichen 1.048 Mio Franken.

Die Investitionen können in den nächsten Jahren nicht alle aus den eigenen Mitteln finanziert werden. Im Jahr 2019 wird mit einer Neuverschuldung von Fr. 1.729 Mio Franken gerechnet, im Jahr 2020 mit einem Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 1'091 Mio, 2021 einem Überschuss von Fr. 0.044 Mio und 2022 mit einem Überschuss von Fr. 0.039 Mio.

### 3. Voranschlag 2019

#### Überblick der Verwaltungsrechnung

Rechnung  
2017

Voranschlag  
2018

Voranschlag  
2019

#### Laufende Rechnung

Ergebnis vor Abschreibungen				
Aufwand	- CHF	2'892'235.42	2'825'500.00	2'884'000.00
Ertrag	+ CHF	3'508'808.39	3'300'000.00	3'310'000.00
<b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b>	= CHF	-	-	-
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	= CHF	<b>616'572.97</b>	<b>474'500.00</b>	<b>426'000.00</b>
Ergebnis nach Abschreibungen				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	616'572.97	474'500.00	426'000.00
Ordentliche Abschreibungen	- CHF	461'871.52	671'000.00	635'000.00
Zusätzliche Abschreibungen	- CHF	125'000.00	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- CHF	-	-	-
<b>Aufwandüberschuss</b>	= CHF	-	<b>196'500.00</b>	<b>209'000.00</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	= CHF	<b>29'701.45</b>	-	-

#### Investitionsrechnung

Ausgaben	+ CHF	592'893.22	3'583'000.00	2'810'000.00
Einnahmen	- CHF	79'268.15	640'000.00	655'000.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	= CHF	<b>513'625.07</b>	<b>2'943'000.00</b>	<b>2'155'000.00</b>
<b>Nettoinvestitionen (negativ)</b>	= CHF	-	-	-

#### Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	616'572.97	474'500.00	426'000.00
Nettoinvestitionen	- CHF	513'625.07	2'943'000.00	2'155'000.00
Nettoinvestitionen (negativ)	+ CHF	-	-	-
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	= CHF	-	<b>2'468'500.00</b>	<b>1'729'000.00</b>
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	= CHF	<b>102'947.90</b>	-	-

# Laufende Rechnung nach Funktionen und Arten

Laufende Rechnung nach Funktionen		Rechnung 2017		Voranschlag 2018		Voranschlag 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0 Allgemeine Verwaltung	528'112.80	38'933.90	529'000.00	25'500.00	558'500.00	25'500.00	
1 Öffentliche Sicherheit	97'976.18	25'282.45	98'000.00	15'500.00	88'000.00	15'000.00	
2 Bildung	319'896.68	5'750.20	349'500.00	5'500.00	296'500.00	5'500.00	
3 Kultur, Freizeit, Kultus	183'682.92	-	187'500.00	-	191'000.00	-	
4 Gesundheit	33'789.35	-	37'000.00	-	33'500.00	-	
5 Soziale Wohlfahrt	200'706.05	27'909.35	185'000.00	-	204'500.00	25'000.00	
6 Verkehr	842'601.91	408'219.00	753'500.00	327'500.00	825'500.00	354'500.00	
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	447'471.93	402'294.13	459'000.00	391'000.00	468'000.00	399'000.00	
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	136'529.80	77'306.30	173'500.00	58'000.00	150'500.00	53'000.00	
9 Finanzen, Steuern	688'339.32	2'523'113.06	724'500.00	2'477'000.00	703'000.00	2'432'500.00	
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>3'479'106.94</b>	<b>3'508'808.39</b>	<b>3'496'500.00</b>	<b>3'300'000.00</b>	<b>3'519'000.00</b>	<b>3'310'000.00</b>	
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		196'500.00		209'000.00	
<b>Ertragsüberschuss</b>	29'701.45		-		-		

Laufende Rechnung nach Arten		Rechnung 2017		Voranschlag 2018		Voranschlag 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
30 Personalaufwand	716'903.70		681'000.00		752'000.00		
31 Sachaufwand	660'177.07		648'500.00		650'000.00		
32 Passivzinsen	8'893.70		18'000.00		18'000.00		
33 Abschreibungen	639'232.77		671'000.00		635'000.00		
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	52'497.50		31'500.00		46'000.00		
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	247'574.90		294'500.00		256'000.00		
36 Eigene Beiträge	821'881.75		821'000.00		836'000.00		
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-		
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	-		-		-		
39 Interne Verrechnungen	331'945.55		331'000.00		326'000.00		
40 Steuern		1'744'628.35		1'644'500.00		1'650'500.00	
41 Regalien und Konzessionen		471'437.00		542'000.00		499'000.00	
42 Vermögenserträge		497'37.71		33'000.00		35'500.00	
43 Entgelte		587'186.18		462'500.00		492'000.00	
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		272'249.00		273'000.00		263'000.00	
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		27'909.35		5'000.00		35'000.00	
46 Beiträge für eigene Rechnung		23'715.25		9'000.00		9'000.00	
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-	
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-		-		-	
49 Interne Verrechnungen		331'945.55		331'000.00		326'000.00	
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>3'479'106.94</b>	<b>3'508'808.39</b>	<b>3'496'500.00</b>	<b>3'300'000.00</b>	<b>3'519'000.00</b>	<b>3'310'000.00</b>	
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		196'500.00		209'000.00	
<b>Ertragsüberschuss</b>	29'701.45		-		-		

# Investitionsrechnung nach Funktionen und Arten

Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Voranschlag 2018		Voranschlag 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	-	-	70'000.00	-	-	-
1 Öffentliche Sicherheit	-	-	30'000.00	-	-	-
2 Bildung	-	-	100'000.00	-	100'000.00	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	164'891.87	10'000.00	160'000.00	-	70'000.00	-
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	6'909.35	-	3'000.00	-	-	-
6 Verkehr	180'787.05	-	1'090'000.00	550'000.00	1'470'000.00	575'000.00
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	233'474.85	44'268.15	1'880'000.00	90'000.00	1'120'000.00	80'000.00
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	6'830.10	25'000.00	200'000.00	-	50'000.00	-
9 Finanzen, Steuern	-	-	50'000.00	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>592'893.22</b>	<b>79'268.15</b>	<b>3'583'000.00</b>	<b>640'000.00</b>	<b>2'810'000.00</b>	<b>655'000.00</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>513'625.07</b>		<b>2'943'000.00</b>		<b>2'155'000.00</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	-		-		-	

Investitionsrechnung nach Arten	Rechnung 2017		Voranschlag 2018		Voranschlag 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50 Sachgüter	579'174.27		3'500'000.00		2'810'000.00	
52 Darlehen und Beteiligungen	-		-		-	
56 Eigene Beiträge	13'718.95		83'000.00		-	
57 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-		-		-	
60 Abgang von Sachgütern		-		-		-
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter		-		-		-
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		25'000.00		-		-
63 Fakturierungen an Dritte		-		-		-
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen		-		-		-
66 Beiträge für eigene Rechnung		54'268.15		640'000.00		655'000.00
67 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>592'893.22</b>	<b>79'268.15</b>	<b>3'583'000.00</b>	<b>640'000.00</b>	<b>2'810'000.00</b>	<b>655'000.00</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>513'625.07</b>		<b>2'943'000.00</b>		<b>2'155'000.00</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	-		-		-	

**Die wichtigsten Netto-Investitionen für 2019 sind:**

## Verwaltungsvermögen

Schulhaus / Turnhalle	Fr.	100'000.00
Wasserleitung Trusera	Fr.	50'000.00
Kirche Ernen	Fr.	20'000.00
Dorfstrassen	Fr.	50'000.00
Flurwege	Fr.	1'100'000.00
Kantonsbeiträge	Fr.	- 575'000.00

Forststrassen Chäserstatt / Frid	Fr.	80'000.00
Wanderwege	Fr.	50'000.00
Bushaltestelle Aragon	Fr.	40'000.00
Gemeindefahrzeuge	Fr.	150'000.00
Trinkwasserturbinierung	Fr.	1'000'000.00
Lawinerverbauung Ronigbach	Fr.	100'000.00
Kantonsbeiträge	Fr.	- 80'000.00
Orts- und Raumplanung	Fr.	20'000.00
Sanierung Alpen Frid und Galen	Fr.	50'000.00

Nettoinvestitionen:	Fr.	2'155'000.00
---------------------	-----	--------------

## 4. Finanzkennzahlen

### Überblick der Finanzkennzahlen

Rechnung	Voranschlag	Voranschlag
----------	-------------	-------------

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2017	2018	2019	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	120.0%	16.1%	19.8%	27.0%

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus den zur Verfügung stehenden Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Wert unter 100% führt zu einer Neuverschuldung, einer über 100% zu einer Entschuldung.

#### Bewertung Selbstfinanzierungsgrad

Mehr als 100 %: sehr gut / 80 – 100%: gut / 60 – 80%: genügend / 0 – 60 %: ungenügend / weniger als 0%: sehr schlecht

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2017	2018	2019	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	19.4%	16.0%	14.3%	16.6%

Die Selbstfinanzierungskapazität gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten oder für den Schuldenabbau.

#### Bewertung Selbstfinanzierungskapazität:

Mehr als 20%: sehr gut / 15 – 20%: gut / 8 – 15%: genügend / 0 – 8 %: ungenügend

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2017	2018	2019	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VW)	18.4%	13.8%	10.0%	12.9%

#### Bewertung Ordentlicher Abschreibungssatz:

Mehr als 10%: genügende Abschreibung / 8 - 10%: mittelmässige Abschreibung

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2017	2018	2019	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	-4355	494	3884	10

#### Bewertung Nettoschuld:

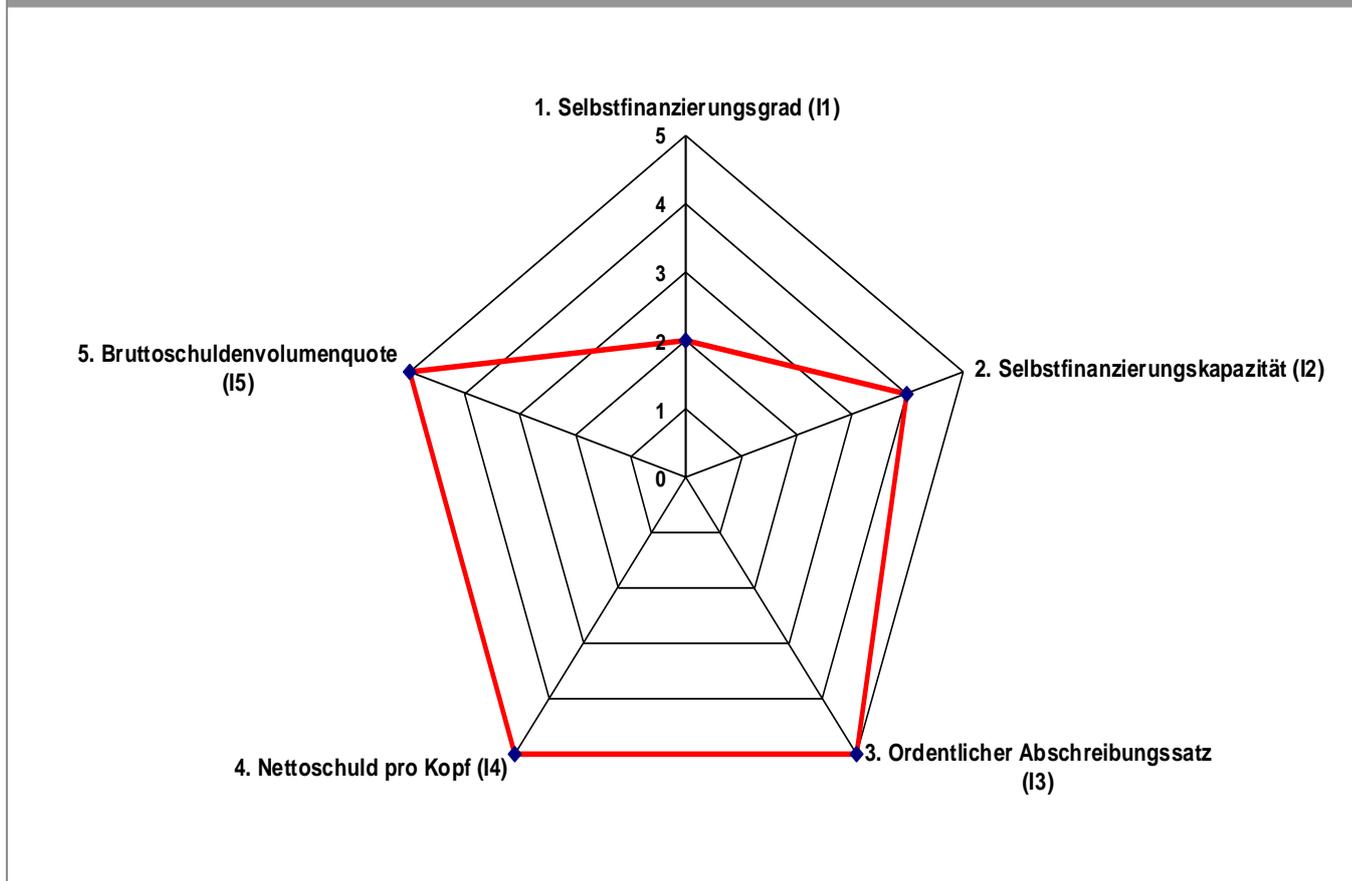
< Fr. 3'000.00: kleine Verschuldung / Fr. 3'000.00 – Fr. 5'000.00: angemessene Verschuldung / Fr. 5'000.00 – Fr. 7'000.00: grosse Verschuldung / Fr. 7'000.00 – Fr. 9'000.00 sehr grosse Verschuldung / > als Fr. 9'000.00 ausserordentlich grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2017	2018	2019	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	66.3%	154.1%	211.3%	142.3%

**Bewertung Bruttoschuldenvolumen::**

Weniger als 150%: sehr gut / 150% - 200%: gut / 200% - 250%: genügend / 250% - 300%: ungenügend

Grafik zu den Kennzahlen - Durchschnittswerte der drei Jahre



## Diverse Informationen

### Baumpflege

Alle 5 Jahre werden die Lindenbäume und der Ahorn von einer Spezialfirma kontrolliert und zugeschnitten. Die Firma Henzelmann hat diese Arbeiten im Herbst ausgeführt.

### Lawinenschaden bei der Quellfassung Etria

Aufgrund einer Grundlawine gab es bei einer der neuen Brunnenstuben auf Etria Schäden. Das Wasser dieser Brunnenstube kann trotzdem gefasst und in die Wasserversorgung Steinhaus gespiesen werden. Die Qualität des Trinkwassers wird durch den Schaden nicht beeinträchtigt.

### Chef Polizeiposten Kantonspolizei Fiesch

Die Gemeinde dankt dem langjährigen Postenchef Martin Lerjen herzlich für die gute Zusammenarbeit. Seinem Nachfolger aus Ernen, Martin Schmid, gratulieren wir bestens und wünschen ihm viel Erfolg.

## Kirchenrenovation und Einsegnung Pfarrkirche St. Georg, Sonntag 2.12.2018, 10.30 Uhr



In diesen Tagen werden die letzten Arbeiten in der Pfarrkirche ausgeführt. Für das Dach waren 260'000 Schindeln nötig. Leider weist das Kirchendach noch finanzielle Löcher auf. Deshalb werden Gönner für Schindeln gesucht. Spenden doch auch Sie 2 Franken pro Schindel - jede Schindel zählt! Einzahlungen an IBAN CH90 8053 9000 0051 1158 9, Konto Pfarrei St. Georg Ernen – Kirchenrenovation bei der Raiffeisenbank Aletsch-Goms.

Die Einsegnung der renovierten Kirche findet am Sonntag, 2. Dezember 2018 um 10.30 Uhr statt.

Alle sind herzlich zu dieser Messe und dem anschliessenden Apéro in der Mehrzweckhalle eingeladen. Um 15.00 Uhr findet eine Führung durch die renovierte Kirche statt.



### Binntal Orts- und Flurnamen

Der Jagdverein Mässersee Binn hat ein Buch mit den Orts- und Flurnamen des Binntals veröffentlicht. Das Buch ist für Fr. 50.00 auch auf der Gemeindekanzlei erhältlich.



### Bücherzelle

Die alte Telefonkabine beim Backhaus wurde zur Bücherzelle umgebaut. Wer Interesse hat, kann sich ein Buch abholen und falls möglich ein anderes (Belletristik - Unterhaltungsliteratur) hineinstellen.

### Heimfall Rhonewerke

Am 10.9.2023 endet die Konzession der Rhonewerke AG nach 80 Jahren Betriebszeit für die Ausnutzung der Rhone von Reckingen bis Mörel und von den Gemeinden Binn, Ernen und Grenchols für die Einbindung der Binna in die Wasserkraftnutzung. Der Nassteil der Kraftwerke fällt gratis an Kanton und Gemeinden. Der Trockenanteil muss gemäss Berechnung entschädigt werden. Als externen Berater für die ersten Vorbereitungen konnte die Heimfallkommission Herr Gilbert Schnyder gewinnen, der sich seit 1993 mit dem Thema Heimfall beschäftigt und ausschliesslich Gemeinden und Kantone zu dem Thema berät.

### Erner Turmuhr 1531

Am 22. Juni 2018 fand die Vorstellung der restaurierten Erner Turmuhr von 1531 statt. Den Beteiligten: Bruno Hiltmann, Markus Kohler, Otto Imhof und Bruno Rüeegger noch einmal ein herzliches Dankeschön für die gelungene Arbeit!

### 380 kV Leitung

Die Schneise, die für die Leitung gerodet wurde, ist in Hinblick auf eine allfällige Lawinengefährdung überprüft worden. Zwischen Niederernen und Chäserstatt wurden verschiedene Massnahmen festgelegt: ca. 300 m<sup>2</sup> Holzschneerechen, rund 370 Dreibeinböcke, rund 3000 Pflanzungen und 5000 m<sup>2</sup> Schürfungen. Die Arbeiten wurden je nach Dringlichkeit ab Oktober 2018 begonnen und dauern bis Frühjahr 2019. Die weiteren Abschnitte Chäserstatt bis Ulrichen werden ebenfalls beurteilt.



## Personeller Wechsel

Silja Zur Werra hat ihre Arbeitsstelle im Gemeindebüro nach 4 Jahren leider gekündigt. Sie hat auf den 1. November 2018 zur Stadtverwaltung Brig-Glis gewechselt. Wir danken Silja herzlich für die tolle Zusammenarbeit sowie die geleisteten ausgezeichneten Dienste und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute. Am 1. Dezember 2018 wird Nicole Schwery-Steiner als ehemalige Mitarbeiterin wieder zu unserem Gemeindeteam stossen, worüber wir uns sehr freuen.



## Veränderungen in der Gemeinde Ernen

---

### Einwohnerkontrolle

#### Einwohnerbestand 17. November 2018

Männer CH	215
Frauen CH	224
Männer Ausländer	27
Frauen Ausländerinnen	29
<b>Total</b>	<b>495</b>

### Gemeindekanzlei

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.30 – 11.30 Uhr  
**Weitere Termine nach Vereinbarung**

Telefon +41 27 971 14 28  
E-Mail [gemeinde@ernen.ch](mailto:gemeinde@ernen.ch)  
Internet [www.ernen.ch](http://www.ernen.ch)

Gemeindeschreiber: Clausen Stefan  
Mitarbeiterinnen: Schwery Nicole ab 1.12.2018  
Briw Sandra (Teilzeit)

### Werkhof

Öffnungszeiten: Termin nach Verabredung

Werkhofchef: Briw Abraham (Brunnenmeister)  
Mitarbeiter: Imhof Otto  
Wenger Martin  
Walpen Stefan (Aushilfe)

## Baubewilligungen Mai bis Mitte November 18

Gesuchsteller	Vorhaben
Abgottspon Pascal	Sanierung Balkontüre im Orte genannt Chiuchegüet, Ernen
Herrmann Manfred	Sanierung Stall, anbringen Aussenschalung in Lärche sägeroh im Orte genannt Aegerta, Mühlebach
Dardel-Fry Urs und Silvia	Erneuerung und Vergrösserung Balkon im Orte Dorf, Steinhaus
Burgergemeinde Ausserbinn	Abänderungsgesuch Schulhaus in Ausserbinn
Mooser Eliane und Bürgler Marie-Therese	Sanierung Fenster und Fensterläden im Orte genannt Michligschrota, Ernen (Bewilligung gem. Fensterrichtlinien der Gemeinde Ernen)
Clausen Lucie	Erstellen Geländer und Sanierung Treppe im Orte genannt beim Lindenbaum, Ernen
Caldart Claudio	Anbringen aussenliegende Wärmepumpe im Orte Ba-lematte, Niederernen
Zimmer Hermann	Auswechseln Dachfenster und Einbau einer neuen Hauseingangstüre im Orte genannt Kirchweg, Ernen
Scheuber Jolanda	Fenster- und Türsanierung, Eingangstreppe und Geländer ersetzen im Orte Dörfli, Mühlebach
Müller-Schindler Viola	Erstellen einer Aussentreppe in Beton mit Geländer aus Holz im Orte Biine, Mühlebach
Joeker Michaela	Anbau Technikraum und neue Abgasanlage an der Fassade im Orte genannt Aegerta, Mühlebach
Müller Urs	Neubau Einfamilienhaus mit Garage (Erstwohnung) im Orte genannt Chumma, Ernen
Jentsch Raphaela	Sanierung Mistgrube und Einbau eines neuen Fensters beim Stall im Orte genannt Dorf, Steinhaus
STWE Jentsch Walpen	Anbau Terrasse inkl. Türen, Einbau Dachfenster, ersetzen der bestehenden Aussentreppe, neue Treppen-, Lauben- und Terrassengeländer, Platzgestaltung im Orte genannt Dorf, Ausserbinn
Munizipalgemeinde Ernen	Maschendrahtzaun entlang des Mühlebachs (Hochwasserschutzmassnahmen) – Bewilligung des Kantons

Adamovic Ilinka und Hechenberger Alois	Anbau eines Metallglasdaches auf der bestehenden Gartenterrasse im Orte genannt Moosji, Mühlebach
MS Invest Holding	Balkonerweiterung im Orte genannt Moosji, Mühlebach

## Veranstaltungen Dezember 18 bis April 19

<b>Dezember</b>		
1.-24.12.18	Adventsfenster	diverse
02.12.18	Einsegnung renovierte Pfarrkirche 10.30 Uhr	Pfarrkirche St. Georg Ernen
03.12.18	Kultur Abend in Ernen	BerglandHof Hotel BnB
04.12.18	Urversammlung um 20.00 Uhr im Tellenhaus	Munizipalgemeinde Ernen
05.12.18	St. Niklaus Trichjie der Kinder in Ernen	Schulkinder Ernen
06.12.18	St. Niklaus Trichjie	Milebacher Nachtrichjier
15-16.12.18	Schal filzen mit Mara Krafft	BerglandHof Hotel BnB
16.12.18	Weihnachtsfeier Senioren ab 13.00 Uhr in MZH	Seniorenclub Ernen & Umgebung
16.12.18	Winterkonzert 16.00 Uhr Mehrzweckhalle Ernen	MG Frid
22.12.-2.1.18	Binner Kulturabende	Verein Binn Kultur
22.12.18	Weihnachtsbaum schlagen	Forst/Landschaftspark Binntal
30.12.18	Silvesterkonzert 18.00 Uhr mit Charl du Plessis	Musikdorf Ernen
<b>Januar</b>		
01.01.19	Neujahrsapéro 17.00 Uhr	Gemeinde Ernen
03.01.19	Erner Dorfführung Spezial Hexenverfolgung mit Johanna Stucky	Landschaftspark Binntal
04.01.19	Stallbesuch bei Fam. Schinner & Fondueplausch	Landschaftspark Binntal
07.01.19	Kultur Abend in Ernen	BerglandHof Hotel BnB
26.01.19	Einen Baum fällen	Landschaftspark Binntal
26.01.19	1. Winter-Parkwanderung	Landschaftspark Binntal
<b>Februar</b>		
04.02.19	Kultur Abend in Ernen	BerglandHof Hotel BnB
19.02.19	Dorfführung & Abesitz mit Angelina Clausen	Landschaftspark Binntal
<b>März</b>		
04.03.19	Kultur Abend in Ernen	BerglandHof Hotel BnB
05.03.19	Dorfführung & Erner Trachten mit Josianne Michel	Landschaftspark Binntal
06.03.19	Fasnachtsgebäck backen mit Klaus Leuenberger	Restaurant ErnerGarten
30.03.19	Hochstammobstbäume schneiden in Ernen	Landschaftspark Binntal
<b>April</b>		
01.04.19	Kultur Abend in Ernen	BerglandHof Hotel BnB
16.04.19	Erner Dorfführung Spezial Thema Mittelalter mit Johanna Stucky	Landschaftspark Binntal

Weitere Veranstaltungen und nähere Informationen unter: [www.ernen.ch/gemeinde](http://www.ernen.ch/gemeinde) ⇒ Veranstaltungen und [www.ernen.ch/tourismus](http://www.ernen.ch/tourismus) ⇒ Events

# Kleiner Rückblick

## 1. August-Feier 2018



## Unser Alt-Glückner feierte am 3.9.2018 seinen 90. Geburtstag



## Alpabfahrt 15. September 2018



## Renovation Pfarrkirche St. Georg



(Rechts oben vor, rechts unten nach der Reinigung)

# Kennen L-ERNEN

---

Teil 9 der Sammlung alter Erner Wörter von Julius Wyden:

verambrüf	hinauf
verami verii	hinein
verambrüecha	herauf
voorna	draussen
Graffia	grosse Kirsche, süsse und saure
Bromm	Frische Tannenspitzen, für Girlanden und Kunsthonig
Spahleitera	Vorrichtung auf dem Käsekessi um das Milchsieb aufzustellen.
Vouweschuppa	Feine Fasern, die zum Sieben der Milch gelegt werden
Grischmutta	aufdringliche Person verglichen mit einer Ziege, die um „Gläck“ bettelt
gschooret, schorre	mit Schorrhau Wasserleite säubern
Plidrätu	ein Loch in der Güllengrube
chiends	wunds (die Nase ist chiendi)
Leegga	Ein Kornacker in dem der Schnee alles nieder machte.
apfurre	anbrüllen
bäsme	Rutenbesen herstellen
därdiramab	hinunter
deschschi	dem
Goofe	Korngarbe Scheuba
trifru	dünne Ackerschicht umgraben
wäge deschschi	demzufolge
was gischt, was hescht	so schnell als möglich, eilig
zerfungge	Papier zerdrücken
Spoorleitera	Leiter zur Risch
speiwätte	ausspucken, anspucken
Sporlatte	Rischschilatte, Sporlatta anfangs Dachspoor
Triet, Trije	zunehmen
zieru	urbar machen
Aarcha	Sandstubbj
leinig	allein
mab	hinunter
mbri	hinunter
mbrüf	hinauf
mbrüecha	herauf
nime	nicht mehr
nisch	uns
obenüs	oben
ra/ira	ihr
reiche	holen
schtuzzend	steil
tische	stapeln
Trejja	Pfad
umab	hinunter
unghör	stark ungeheuer
verwaude	verwaldden
Vorscherli	Schürze klein
z Tood cho	sterben
Farinetta	Weizen oder Maiskleie
Grisch	Roggenkleie
hinnerenand	hintereinander

## Informationen von Dritten

---

### Seniorenclub Ernen – Binn Weihnachtsfeier, Sonntag, 16. Dezember 2018



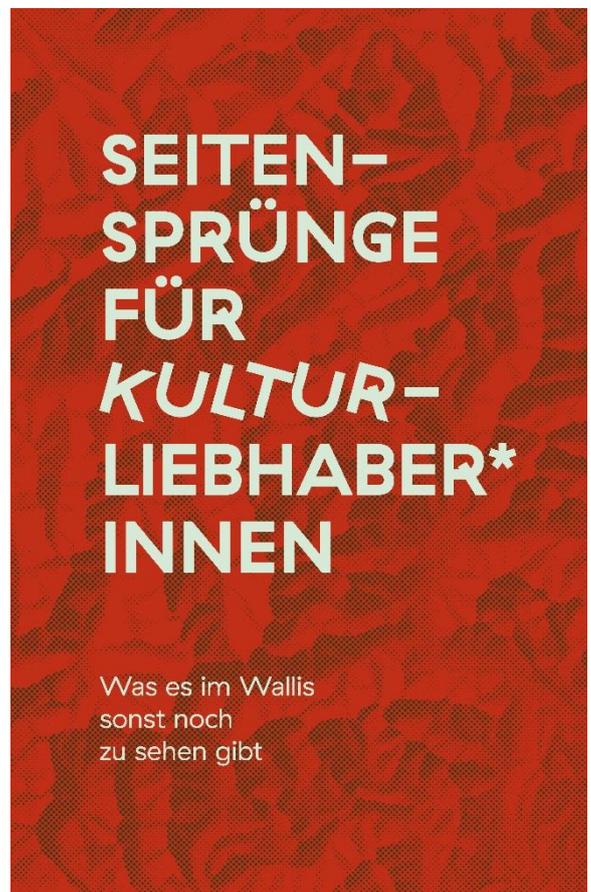
**Ab 13.00 Uhr in der Turnhalle  
Gemütliches Zusammensein mit Unterhaltung  
Um 16.00 Uhr Winterkonzert der Musikgesellschaft Ernen**

---

*Auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk?*

#### **Seitensprünge für Kulturliebhaber\*innen**

Am Samstag, 10. November 2018 fand anlässlich des Festivals «Berg.Buch.Brig» die Vernissage des Kulturführers «Seitensprünge für Kulturliebhaber\*innen» statt. Francesco Walter hat gemeinsam mit dem Journalisten Luzius Theler, der Fotografin Valérie Giger und dem Grafiker Jérôme Lanon das Buch herausgegeben. Dieser kleiner und feiner Kulturführer, bietet eine Auswahl spannender kulturelle Ziele abseits der bekannten Sehenswürdigkeiten im Wunderland Wallis. Unter den Tipps finden sich Museen, Burgen, Schlösser, Kirchen, Kunstausstellungen, aber auch Festivals, bei denen die Besucher/Innen den Künstler/Innen persönlich begegnen können. Der Kulturführer «Seitensprünge für Kulturliebhaber\*innen» ist im Verlag Valmedia erschienen und kann in den Buchhandlungen «Wegenerplatz» oder «Zur alten Post» sowie im Tourismusbüro Ernen zum Preis von CHF 25.- bezogen werden.



## Weihnachtsbäume aus der Schweiz

Wiederum können wir ihnen FSC-zertifizierte Weihnachtsbäume anbieten, die erst kurz vor der Auslieferung geschlagen werden. Sie sind damit länger haltbar als diejenigen der Grossisten. Folgende Auswahl steht zur Verfügung:

### Nordmantanne

Grösse in cm	Preis in Fr.
60/80	25.--
80/100	35.--
100/150	45.--
150/200	60.--
200/250	70.--
250/300	110.-

### Rottanne (Fichte)

Grösse in cm	Preis in Fr.
100/130	20.--
130/200	25.--

Bestellungen sind bis Montag, 3. Dezember 2018 möglich:

### Forst Goms

Furkastrasse 5, 3998 Reckingen

Tel. 027 973 26 26

[info@forstgoms.ch](mailto:info@forstgoms.ch) oder in unserem E-Shop: [shop.forstgoms.ch](http://shop.forstgoms.ch)

Bitte bei Bestellung Name, Adresse, Telefon-Nr., Baumart, Grösse und Lieferort angeben.

### Lieferorte und -termine:

Ernen	Hengert Ernen	Freitag, 14.12.2018	16.15 – 16.45 Uhr
-------	---------------	---------------------	-------------------

Abholung im Werkhof Reckingen und Niederernen nach Voranmeldung bis Freitag, 21. Dezember 2018 möglich.



Vereinigung  
Betreuende Angehörige  
Wallis

Im Wallis helfen etwa 5 % der Bevölkerung tagtäglich ihren Angehörigen – dies sind mehr als 13'000 Personen. Betreuende Angehörige leisten einen wichtigen Beitrag und Einsatz. Ohne dieses enorme Engagement könnten kranke oder beeinträchtigte Personen nicht mehr zu Hause leben.

Die kantonale sozialmedizinische Politik strebt den Verbleib zu Hause an, solange es die Umstände erlauben. Dies entspricht dem Wunsch der betroffenen Personen und reduziert zudem die Kosten für die gesamte Gesellschaft.

Die Verfügbarkeit betreuender Angehöriger nimmt in Zukunft voraussichtlich ab, gleichzeitig erhöht sich aber der Bedarf an Hilfe. Es ist deshalb wichtig, betreuende Angehörige zu unterstützen und zu entlasten, damit sie ihre Aufgaben nachhaltig wahrnehmen können, ebenso die Freiwilligen, die sich dafür einsetzen.

Im Jahr 2016 wurde die Arbeitsgruppe „Unterstützung für betreuende Angehörige und Freiwillige“ von der Dienststelle für Gesundheitswesen und der Dienststelle für Sozialwesen des Kantons ins Leben gerufen. Sie setzt sich aus Fachpersonen aus dem Gesundheits- und Sozialbereich zusammen und hatte den Auftrag, ein Konzept für den Ausbau der Unterstützung für betreuende und pflegende Angehörige und Freiwillige zu erarbeiten.

In Zusammenarbeit mit der „Vereinigung betreuende Angehörige Wallis“ wurde eine Homepage aufgeschaltet, die betreuende Angehörige und Interessierte über Hilfs-, Entlastungs- und Unterstützungsangebote von Organisationen und Institutionen informiert. Unter dieser Adresse finden Sie vielfältige Informationen:

[www.betreuende-angehoerige-wallis.ch](http://www.betreuende-angehoerige-wallis.ch)

---

## Entsorgung der Weihnachtsbäume

Information des Gemeindeverbandes Oberwallis für die Abfallbewirtschaftung



### Aktion Weihnachtsbaum

Vom Montag, 31.12.2018 bis Freitag, 18.01.2019 können die ausgedienten Weihnachtsbäume zusammen mit dem Hauskehricht an den offiziellen Abholtagen gratis entsorgt werden (maximale Höhe 2 Meter).

## Mach Dich sichtbar!

Wir nehmen es vielleicht nicht immer bewusst wahr, aber wir sind immer auch Verkehrsteilnehmer. Auf dem Weg in die Schule oder zur Arbeit, auf Spaziergängen oder beim Joggen. Bereits der Weg zum Parkplatz oder zur Haltestelle birgt Risiken. Sichtbarkeit sollte der Normalfall sein.

Viele Unfälle passieren auf kurzen Strecken. Ob wir mit dem Hund um die Hausecke gehen oder kurz über die Strasse in den Laden: Sichtbar ist immer sicherer. Vertrauen wir nicht darauf, dass andere uns sehen. Machen wir uns aktiv besser sichtbar!

In der Dämmerung und in der Nacht ist das Unfallrisiko dreimal höher als am Tag. Bei nächtlichem Regen, Schnee oder Gegenlicht steigt es bis auf das Zehnfache. Aber nicht nur in der Nacht, auch tagsüber ist es wichtig, gut sichtbar zu sein. Reflektierende Kleidung und Accessoires sowie funktionierende Velolichter reduzieren das Unfallrisiko um die Hälfte.

In Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei in Fiesch können ab sofort kostenlos reflektierende Bänder mit Klettverschluss und reflektierende Ansteckknöpfe auf dem Gemeindebüro bezogen werden.



## Weihnachtsdeko aus der Dorfsägerei Ernen

Unser Dorfsäger, Leo Tenisch hat wunderschöne Sterne und Kerzen für Ihre Weihnachtsdeko gemacht. Wer Interesse hat, kann diese direkt in der Dorfsägerei bei ihm kaufen. Wenn die Sägerei geschlossen ist, kann unter der Telefonnummer 027 971 17 05 ein Termin vereinbart werden.



## Höchstspannungsleitung Mörel – Ulrichen

### Bauarbeiten zur neuen Höchstspannungsleitung sind im Fahrplan

**Die Bauarbeiten zur neuen Höchstspannungsleitung Mörel – Ulrichen schreiten voran. Über die Wintermonate ruhen sie nun. Im nächsten Jahr werden die Masten mit grüner Farbe angestrichen. Damit passen sie sich viel besser ins Landschaftsbild ein.**

Die Bauarbeiten für die neue Höchstspannungsleitung im Goms sind auf dem Abschnitt Ernen – Ulrichen in vollem Gange. In diesem Jahr wurden 55 von 57 Masten montiert. Zudem sind auf rund 14 Kilometer bereits die Leiterseile eingezogen. Die Baustellen an den Maststandorten und die Installationsplätze wurden gesichert. Sobald es die Witterungsverhältnisse im Frühjahr 2019 wieder zulassen, werden die Seilzugarbeiten etappenweise weitergeführt. Bis Ende 2019 geht die neue Leitung in Betrieb.

Die neuen Masten sind zurzeit noch verzinkt. Im nächsten Frühjahr bis in den Sommer 2019 werden alle Masten mit grüner Farbe angestrichen. Dies dient dazu, die Masten vor Korrosion zu schützen. Die verzinkte Farbe muss zuerst altern, bevor der Korrosionsschutz ausgeführt wird.

### Schneerechen oberhalb von Ernen

Die Ausholungsarbeiten entlang des Leitungstrassees wurden bereits im Frühjahr ausgeführt. Diese sind für die Sicherheit auf der Baustelle und den sicheren Betrieb der Leitung notwendig. Nach den Ausholungen hat Swissgrid überprüft, ob es zusätzliche Sicherheitsmassnahmen braucht. Dazu hat Swissgrid eine Studie bei einem Walliser Ingenieurbüro in Auftrag gegeben. Die Resultate wurden in einem ersten Schritt mit der Gemeinde Ernen und den kantonalen Behörden analysiert. Oberhalb von Ernen werden im Verlauf des Novembers Schneerechen aus Holz aufgestellt. Diese schützen vor Schneerutschungen. In den anderen Gemeinden werden mögliche Sicherheitsmassnahmen fortlaufend geprüft.

### Bleibt die Leitung so sichtbar wie heute?

Der Bau einer grossen Infrastruktur wie einer Höchstspannungsleitung hat Auswirkungen auf das Landschaftsbild und die Umwelt. Im Moment ist die neue Leitung besonders sichtbar:

- Die neuen Masten sind noch verzinkt. Diese werden im nächsten Frühjahr mit grüner Farbe angestrichen, um sie besser ins Landschaftsbild einzufügen. Bei zwei Masten in Goms und Ernen wurde der Mastanstrich schon vorgezogen.
- Aktuell stehen drei parallele Leitungen in der Landschaft. Die bestehende 220-kV-Leitung und die 65-kV-Leitung der Valgrid werden ab 2020 demontiert.
- Im Frühjahr wurden die Ausholungen entlang des Leitungstrassees ausgeführt. In diesem Bereich wachsen Bäume und Sträucher wieder nach.

Die Leitung wird sich mit der Zeit viel besser ins Landschaftsbild einpassen.

**Projektleitung Swissgrid**

# Wir feiern Advent... 2018



Samstag, 1. Dezember 2018	Ernen	Familie Abgottspon mit Apéro ab 18.00 Uhr
Sonntag, 2. Dezember 2018	Ausserbinn	Rest. Jägerheim, Ausserbinn mit Apéro ab 17.00 Uhr
Montag, 3. Dezember 2018	Ernen	Heimatmuseum mit Apéro 18.00 -19.00 Uhr
Dienstag, 4. Dezember 2018	Ernen Aragon	Scholz Günter mit Apéro ab 18.00 Uhr
Mittwoch, 5. Dezember 2018	Ernen	Tourismusbüro mit Apéro ab 16.30 Uhr
Donnerstag, 6. Dezember 2018	Mühlebach	Nachtrichjier, Griching Beatrice mit Apéro ab 19.00 Uhr
Freitag, 7. Dezember 2018	Ernen	Volken Annemarie mit Apéro ab 18.00 Uhr
Samstag, 8. Dezember 2018	Ernen Binégga	Zur Frohen Aussicht mit Apéro ab 15.00 Uhr
Sonntag, 9. Dezember 2018	Ernen	Hotel BerglandHof ErnerGarten mit Apéro ab 17.00 Uhr
Montag, 10. Dezember 2018		
Dienstag, 11. Dezember 2018	Ernen	Briw Abraham & Manuela mit Apéro ab 18.00 Uhr
Mittwoch, 12. Dezember 2018	Ernen Aragon	Bar am Fass mit Apéro ab 17.00 Uhr
Donnerstag, 13. Dezember 2018	Ernen	Restaurant Walliserkanne mit Apéro ab 18.00 Uhr
Freitag, 14. Dezember 2018	Ernen Spielplatz	Naturwerkstatt vier Jahreszeiten mit Apéro ab 18.00 Uhr
Samstag, 15. Dezember 2018	Ernen	Clausen Lukas beim Büro mit Apéro ab 17.00 Uhr
Sonntag, 16. Dezember 2018	Ernen Turnhalle	Seniorenweihnacht / Winterkonzert MG Frid 16.00 Uhr anschliessend Apéro
Montag, 17. Dezember 2018	Ernen Tellenhaus	Gemeinde Ernen mit Apéro ab 17.00 Uhr
Dienstag, 18. Dezember 2018	Ernen	Waren aller Art, Pia Heller ab 18.00 Uhr
Mittwoch, 19. Dezember 2018	Ernen	Musikdorf ab 18.00 Uhr
Donnerstag, 20. Dezember 2018	Mühlebach	B & B Café Hängebrigga mit Apéro ab 17.00 Uhr
Freitag, 21. Dezember 2018	Ernen	Clausen Vreni mit Apéro ab 18.00 Uhr
Samstag, 22. Dezember 2018	Mühlebach	Amy's Schafstube mit Apéro ab 18.00 Uhr
Sonntag, 23. Dezember 2018	Ernen	Sportcafé mit Apéro ab 14.00 Uhr
Montag, 24. Dezember 2018	Ernen	Heilige Messe um 22.00 Uhr